

# **REISEKOFFERSET MIT GEPAÈCKWAAGE**

# **JEU DE VALISES AVEC BALANCE À BAGAGE**

**Art.-Nr./No. d'art. 218574**



## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

## **MODE D'EMPLOI**

# BEDIENUNGSANLEITUNG REISEKOFFERSET MIT GEPÄCKWAAGE

Wir danken Ihnen für den Kauf der Gepäckwaage. Bitte lesen Sie die Gebrauchs-  
anweisungen vor dem Gebrauch aufmerksam durch. Waagen sind Präzisionsgeräte  
und sollten immer sorgsam behandelt werden. Berücksichtigen Sie die folgenden  
Tipps, damit Ihre Waage Ihnen viele Jahre zuverlässig Dienste leistet:

- Überschreiten Sie die Höchstkapazität der Waage nicht. Ein Überlasten der  
Waage kann diese unwiderruflich beschädigen!
- Vermeiden Sie Exposition mit extremer Hitze oder Kälte. Waagen funktionieren  
bei Raumtemperatur am besten.
- Lagern Sie Ihre Waage an einem sauberen, trockenen Ort. Staub, Schmutz und  
Feuchtigkeit können sich auf den Sensoren der Waage und der Elektronik an-  
sammeln und zu Präzisionsabweichung oder Funktionsstörungen führen.
- Vermeiden Sie den Gebrauch Ihrer Waage in unmittelbarer Nähe von Geräten,  
die starke Funkwellen abgeben, wie zum Beispiel Computer, Kassen und  
schnurlose Telefone.
- Halten Sie den Griff jederzeit beständig fest, während Sie Gewichtsmessungen  
erhalten.
- Lassen Sie Ihre Waage nicht fallen. Die Garantie deckt keine Schäden aufgrund  
grober Behandlung oder Überlast.

## GEBRAUCH DER WAAGE

Wenn Sie für den Gebrauch Ihrer Waage bereit sind, drücken Sie auf die Taste (ON/  
OFF) , um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis „null“ angezeigt wird. Auf dem  
Display erscheint kg (Kilogramm). Verwenden Sie die Taste (MODE) , um die ge-  
wünschte Maßeinheit auszuwählen. Nach dem Auswählen der Maßeinheit, können  
Sie mit dem Wiegen beginnen.

Laden Sie Ihr Gepäck und heben Sie es anhand empfohlener sicherer und  
geeigneter Hubmethoden. Nach einigen Sekunden gibt der eingebaute Lautsprecher  
einen Piepton ab, auf dem Display erscheint das Gewicht des Gepäckstücks. Die Ge-  
wichtsanzeige bleibt auf dem Display, während Sie Ihr Gepäckstück absetzen, so dass  
Sie das aufgezeichnete Gewicht leichter ablesen können. Die Zeit bis zur  
automatischen Entriegelung beträgt 10 Sekunden. Nach dem Wiegen, drücken Sie auf  
die Taste (ON/OFF) , bis sich die Waage ausschaltet.

# BEDIENUNGSANLEITUNG REISEKOFFERSET MIT GEPAKKWAAGE

## SPEZIFIKATIONEN

Kapazität:	max. 30 kg
Präzision:	0,3 kg
Masseinheit:	kg
Automatisches Ausschalten:	20 Sekunden
Betriebstemperatur:	10-40°C
Stromversorgung:	1 Batterie CR2032

## FEHLERBESEITIGUNG

Die Hauptgründe für Präzisionsabweichung oder Funktionsstörung sind niedriger Batterieladezustand oder Überlast. Bitte berücksichtigen Sie das und betreiben Sie Ihre Waage sachgemäß. Die Waage ist ein Präzisionsinstrument und muss mit höchster Sorgfalt und Vorsicht gehandhabt werden.

Das Batteriesymbol „lo“ oder „8888“ gibt an, dass die Batterien ersetzt werden müssen. „EEEE“ - Das zu wiegende Element wiegt mehr als 32 kg, was die Waage überlastet. Entfernen Sie übermäßige Last sofort. Die empfindlichen Ladezellen könnten durch Überlast oder Fallenlassen der Waage beschädigt werden.

## GARANTIE

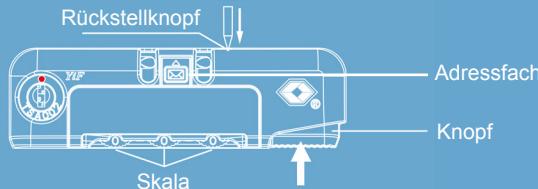
- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.

# BEDIENUNGSANLEITUNG REISEKOFFERSET MIT GEPAKKWAAGE



Travel Sentry ® anerkannt

## TSA-KOFFERSCHLOSS



Die Originalnummer lautet 0-0-0. Folgen Sie bitte, um Ihre persönliche Kombination einzustellen, den folgenden Schritten:

1. Stellen Sie die Skala auf die Originalnummer 0-0-0 ein.
2. Drücken Sie den Rückstellknopf vorsichtig mit einem spitzen Gegenstand (Kugelschreiber, Bleistift, etc.) vorsichtig hinein, bis Sie das „Klick“-Geräusch hören.
3. Stellen Sie Ihre Kombination durch Drehen der Skala auf beispielsweise 8-8-8 ein.
4. Dann drücken Sie bitte den Knopf in die Richtung, in die der Pfeil zeigt. Der Rückstellknopf kommt zurück, wenn Sie das „Klick“-Geräusch hören.

Nun haben Sie Ihre persönliche Kombination eingestellt. Bitte lernen Sie Ihre persönliche Kombination auswendig. Wiederholen Sie bitte die obengenannten Schritte, um die Nummer zurückzustellen.

- Ideal für Flugreisen
- Zeichnet sich durch das von TSA anerkannte Travel Sentry ®Logo aus
- Erlaubt es dem Flughafenpersonal, Gepäckstücke zu öffnen, zu durchsuchen und wieder zu verschließen, ohne dabei das Schloss zu beschädigen
- **Nur das Flughafenpersonal (Zoll) hat den passenden Schlüssel.**

### WARNUNG

Achten Sie bitte, wenn der Zylinder geöffnet ist, darauf, diesen wieder zu schließen, indem Sie den Zylinder in die Richtung, in die der Pfeil zeigt, auf die Position des roten Punktes drehen (hierbei können Sie jedwedes Werkzeug, das in den Zylinder eingesteckt werden kann, verwenden).



# **MODE D'EMPLOI**

## **JEU DE VALISES AVEC BALANCE À BAGAGE**

Merci d'avoir acheté notre balance à bagages. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant tout usage de la balance. La balance est un instrument de précision et elle doit toujours être manipulée avec soin. Pour garantir des années d'utilisation en toute fiabilité, veuillez tenir compte de ces astuces simples :

- Ne dépasser pas la capacité maximale de la balance. Toute surcharge de la balance est susceptible de l'endommager de manière irréversible !
- Evitez de l'exposer à une chaleur ou à un froid extrême.
- Stockez votre balance dans un endroit propre, et sec. De la poussière, de la crasse et de l'humidité peuvent s'accumuler sur les capteurs de pesée et sur l'électronique et provoquer des inexactitudes ou des défauts.
- Evitez d'utiliser votre balance à proximité immédiate d'appareil émettant des ondes radio puissantes tels que des ordinateurs, des caisses enregistreuses et des téléphones sans fil.
- Tenez la poignée sans bouger lorsque vous obtenez des mesures de poids.
- Evitez de laisser chuter votre balance. La garantie ne couvre pas les dégâts causés par une utilisation inappropriée ou des surcharges.

### **UTILISATION DE LA BALANCE**

Lorsque vous êtes prêt à utiliser votre balance, appuyez sur le bouton (ON/OFF) pour allumer la balance. Patientez jusqu'à ce qu'un zéro s'affiche. L'écran affichera Kg (kilogrammes). Utilisez le bouton (MODE) pour sélectionner l'unité de mesure désirée. Après avoir choisi l'unité, vous pouvez procéder à la pesée.

Chargez votre bagage et levez-le en employant des méthodes de levage sûres, adéquates et recommandées. Après quelques secondes, le haut-parleur intégré émettra un bip sonore et l'écran indiquera le poids de votre sac. Le poids sera maintenu à l'écran pendant que vous reposez le sac à terre pour vous permettre de le lire plus facilement. La durée de libération automatique est de 10 secondes. Lorsque vous avez fini de peser, maintenez le bouton (ON/OFF) enfoncé jusqu'à ce que la balance s'éteigne.

# **MODE D'EMPLOI**

# **JEU DE VALISES AVEC BALANCE À BAGAGE**

## **SPECIFICATIONS**

Capacité :	max. 30 kg
Précision :	0,3 kg
Unité :	kg
Arrêt auto :	20 secondes
Température de fonct. :	10 – 40 °C
Alimentation :	1 x pile CR2032

## **DEPANNAGE**

Les raisons principales d'éventuelles imprécisions ou d'éventuels défauts sont la faible puissance de la pile, un étalonnage incorrect, ou une surcharge. Veuillez en tenir compte et entretenez et utilisez votre balance correctement. La balance est un instrument précis et elle doit être manipulée avec le plus grand soin et la plus grande prudence. Le symbole de la pile « lo » ou « 8888 » indique que la pile doit être remplacée. « EEEE » - l'article devant être pesé fait plus de 32 kg, vous surchargez la balance. Retirez la charge excessive immédiatement. Les délicats capteurs de charge peuvent être endommagés soit par une surcharge soit en laissant chuter la balance.

## **GARANTIE** L'appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat.

(conservez la facture !)

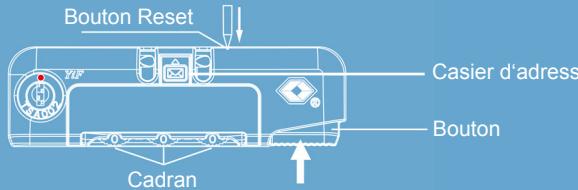
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

# MODE D'EMPLOI JEU DE VALISES AVEC BALANCE À BAGAGE



Cadenas de bagage accepté

## CADENAS DE BAGAGE TSA



Le numéro d'origine est 0.0.0. Pour régler votre combinaison personnelle, suivez ces étapes:

1. Composez le code d'origine 0.0.0.
2. Enfoncez le bouton Reset avec un outil pointu (Stylo-bille, crayon etc.), vous entendrez un 'clic'.
3. Réglez votre combinaison en tournant les cadrans, par exemple, 8.8.8. Puis,
4. Possez le bouton vers la flèche et le bouton Reset reviendra dans sa position d'origine lorsque vous aurez entendu un 'clic'.

Vous avez terminé de régler votre combinaison personnelle. Veuillez vous en souvenir. Veuillez répéter les étapes ci-dessus pour réinitialiser les chiffres.

- Idéal pour les voyages aériens
- Comprend le logo TSA – reconnu Travel Sentry®
- Permet aux inspecteurs aéroportuaires d'ouvrir, d'inspecter et de refermer les sacs sans endommager le cadenas.
- **Seul le personnel de l'aéroport (de douane) a la bonne clé.**

### AVERTISSEMENT:

Si le cylindre est ouvert, veuillez le refermer en le tournant jusqu'au point rouge dans le sens de la flèche (vous pouvez utiliser n'importe quel outil pouvant être inséré dans le cylindre).

